

1. Name: Nathan

Language: English

Is English your first language?

yes

Where did you grow up?

Washington DC suburbs

Do you consider yourself fluent in English?

yes

2. Name: Ian

Language: English

Is English your first language?

yes

Where did you grow up?

Bay Area, California

Do you consider yourself fluent in English?

yes

3. Name: Julie

Language: Vietnamese

Is Vietnamese your first language?

yes

Where did you grow up?

Vietnam, moved to America when 2.5 years old

Do you consider yourself fluent in Vietnamese?

yes

Are you more comfortable speaking Vietnamese or English?

more comfortable with Vietnamese

4. Name: Gage

Language: English

Is English your first language?

yes

Where did you grow up?

Iowa and Minnesota, United States

Do you consider yourself fluent in English?

yes

5. Name: Reyhan

Language: Turkish

Is Turkish your first language?

yes

Where did you grow up?

Ankara, Turkey

Do you consider yourself fluent in Turkish?

yes

Are you more comfortable speaking Turkish or English?

about the same

6. Name: Sueda

Language: Turkish

Is Turkish your first language?

yes

Where did you grow up?

Izmir Turkey, moved to america when 4 years old but still consistently visits over summers and speaks the language at home

Do you consider yourself fluent in Turkish?

yes

Are you more comfortable speaking Turkish or English?

generally about the same, but prefer Turkish for expressing emotion. Often will switch between languages when speaking to Turkish/English bilinguals

7. Name: Bora

Language: Turkish

Is Turkish your first language?

yes

Where did you grow up?

Ankara, Turkey

Do you consider yourself fluent in Turkish?

yes

Are you more comfortable speaking Turkish or English?

more comfortable with Turkish - note that his dialect is not standard Istanbul Turkish and he has a slight accent - he confirmed this should not affect the features of interest in this study

8. Name: Son

Language: Vietnamese

Is Vietnamese your first language?

yes

Where did you grow up?

Vietnam, moved to America when freshman year of high school, still speak Vietnamese every day and consistently at home

Do you consider yourself fluent in Vietnamese?

yes

Are you more comfortable speaking Vietnamese or English?

more comfortable with Vietnamese

9. Name: Christi

Language: Vietnamese

Is Vietnamese your first language?

yes, didn't learn English until preschool

Where did you grow up?

Grew up in the Ann Arbor, Michigan in the United States, but only spoke Vietnamese at home for the first few years

Do you consider yourself fluent in Vietnamese?

yes

Are you more comfortable speaking Vietnamese or English?

more comfortable with English